



ВЕНТИЛЯТОР КАНАЛЬНЫЙ СМЕШАННОГО ТИПА



Primo

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



BLAUBERG
Ventilatoren

СОДЕРЖАНИЕ

Требования безопасности.....	3
Назначение.....	5
Комплект поставки.....	5
Структура условного обозначения.....	5
Реализация.....	5
Технические характеристики.....	6
Монтаж и подготовка к работе.....	7
Подключение к электросети.....	9
Техническое обслуживание.....	10
Устранение неисправностей.....	11
Правила хранения и транспортировки.....	11
Гарантии изготовителя.....	12
Свидетельство о приемке.....	13
Информация о продавце.....	13
Свидетельство о монтаже.....	13
Гарантийный талон.....	13

Настоящее руководство пользователя является основным эксплуатационным документом, предназначено для ознакомления технического, обслуживающего и эксплуатирующего персонала.

Руководство пользователя содержит сведения о назначении, составе, принципе работы, конструкции и монтаже изделия (-ий) Primo и всех его (их) модификаций.

Технический и обслуживающий персонал должен иметь теоретическую и практическую подготовку относительно систем вентиляции и выполнять работы в соответствии с правилами охраны труда и строительными нормами и стандартами, действующими на территории государства.

Информация, указанная в данном руководстве, является верной на момент подготовки документа. Из-за непрерывного развития продукции компания оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в технические характеристики, конструкцию или комплектацию изделия.

Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена, передана или сохранена в информационно-поисковых системах, а также переведена на другие языки в любой форме без письменного согласия компании.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации и монтажом изделия внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя.
- При монтаже и эксплуатации изделия должны выполняться требования руководства, а также требования всех применимых местных и национальных строительных, электрических и технических норм и стандартов.
- Обязательно ознакомьтесь с предупреждениями в руководстве, поскольку они содержат сведения, касающиеся вашей безопасности.
- Несоблюдение правил и предупреждений руководства может привести к травмированию пользователя или повреждению изделия.
- После прочтения руководства пользователя сохраняйте его в течение всего времени использования изделия.
- При передаче управления другому пользователю обязательно обеспечьте его данным руководством.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ МОНТАЖЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ



- При монтаже изделия обязательно отключите сеть электропитания.



- Соблюдайте осторожность при распаковке изделия.



- Обязательно заземлите изделие!



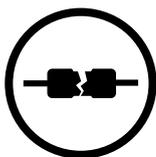
- Соблюдайте технику безопасности во время работы с электроинструментом при монтаже изделия.



- Не изменяйте длину сетевого шнура самостоятельно.
- Не перегибайте сетевой шнур.
- Избегайте повреждений сетевого шнура.
- Не ставьте на сетевой шнур посторонние предметы.



- Не прокладывайте сетевой шнур изделия вблизи отопительного/нагревательного оборудования.



- Не используйте поврежденное оборудование и проводники при подключении изделия к электросети.



- Не эксплуатируйте изделие за пределами диапазона температур, указанных в руководстве пользователя.
- Не эксплуатируйте изделие в агрессивной и взрывоопасной среде.



- Не прикасайтесь мокрыми руками к устройствам управления.
- Не производите монтаж и техническое обслуживание изделия мокрыми руками.
- Не допускайте детей к эксплуатации изделия.
- Данным изделием могут пользоваться дети 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с недостаточным опытом и знаниями при условии, что они при этом находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию изделия и осознают возможные риски



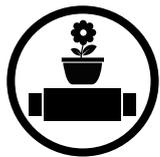
- Не храните вблизи изделия взрывоопасные и легковоспламеняющиеся вещества.



- Не открывайте изделие во время работы.



- Не перекрывайте воздушный канал во время работы изделия.



- Не садитесь на изделие и не ставьте на него другие предметы.



- Не мойте изделие водой.
- Избегайте попадания воды на электрические части изделия.



- При техническом обслуживании изделия отключите его от сети питания.
- Подключение необходимо осуществлять через двухполюсный выключатель, встроенный в стационарную проводку, имеющий разрыв контактов на всех полюсах. Зазор между контактами выключателя на всех полюсах должен быть не менее 3 мм.



- При появлении посторонних звуков, запаха, дыма отключите изделие от сети питания и обратитесь в сервисный центр.



- Не направляйте поток воздуха от изделия на источники открытого огня.



- При длительной эксплуатации изделия время от времени проверяйте надежность монтажа.



- Используйте изделие только по его прямому назначению.



НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ МЕРЫ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОПАДАНИЯ ДЫМА, УГАРНЫХ ГАЗОВ И ПРОЧИХ ПРОДУКТОВ ГОРЕНИЯ В ПОМЕЩЕНИЕ ЧЕРЕЗ ОТКРЫТЫЕ ДЫМОХОДЫ ИЛИ ДРУГИЕ ПРОТИВОПОЖАРНЫЕ УСТРОЙСТВА. А ТАКЖЕ ИСКЛЮЧИТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ОБРАТНОГО ПОТОКА ГАЗОВ ОТ ПРИБОРОВ, ИСПОЛЬЗУЮЩИХ ГАЗОВОЕ ИЛИ ОТКРЫТОЕ ПЛАМЯ



ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ, ВЫЗЫВАЕМОЙ СЛУЧАЙНЫМ ПЕРЕЗАПУСКОМ ТЕРМОВЫКЛЮЧАТЕЛЯ, ПРИБОР НЕ ДОЛЖЕН ПИТАТЬСЯ ЧЕРЕЗ ВНЕШНЕЕ ВЫКЛЮЧАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО, ТАКОЕ КАК ТАЙМЕР, ИЛИ БЫТЬ ПОДКЛЮЧЕН К СЕТИ, КОТОРАЯ, КАК ПРАВИЛО, ВКЛЮЧАЕТСЯ И ВЫКЛЮЧАЕТСЯ КОММУНАЛЬНЫМИ СЛУЖБАМИ



ПО ОКОНЧАНИИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЕ ПОДЛЕЖИТ ОТДЕЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ. НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВМЕСТЕ С НЕОТСОРТИРОВАННЫМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ

НАЗНАЧЕНИЕ

Изделие представляет собой канальный вентилятор смешанного типа для приточной или вытяжной вентиляции помещений. Вентилятор изготавливается для каналов диаметром 355, 400 мм. Перемещаемый воздух не должен содержать горючих или взрывных смесей, химически активных испарений, липких веществ, волокнистых материалов, крупной пыли, сажи, жиров или сред, которые способствуют образованию вредных веществ (яды, пыль, болезнетворные микроорганизмы).

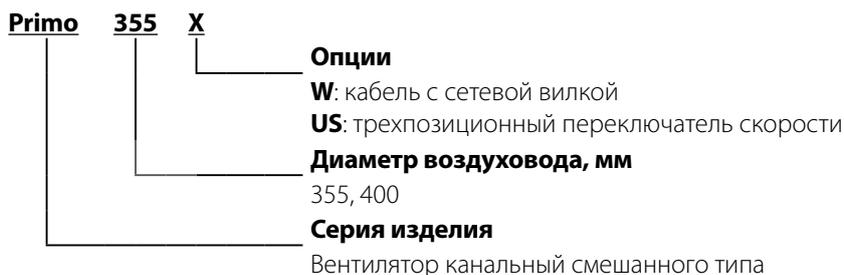


ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕТЬМИ, ЛИЦАМИ С ПОНИЖЕННЫМИ СЕНСОРНЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ, А ТАКЖЕ ЛИЦАМИ, НЕ ПОДГОТОВЛЕННЫМИ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ОБРАЗОМ. К РАБОТАМ С ИЗДЕЛИЕМ ДОПУСКАЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ПОСЛЕ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ИНСТРУКТАЖА. ИЗДЕЛИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО В МЕСТАХ, ИСКЛЮЧАЮЩИХ САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ ДОСТУП ДЕТЕЙ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	Количество
Вентилятор	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Коробка упаковочная	1 шт.

СТРУКТУРА УСЛОВНОГО ОБОЗНАЧЕНИЯ



РЕАЛИЗАЦИЯ

Устройство реализуется через специализированные и розничные торговые организации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

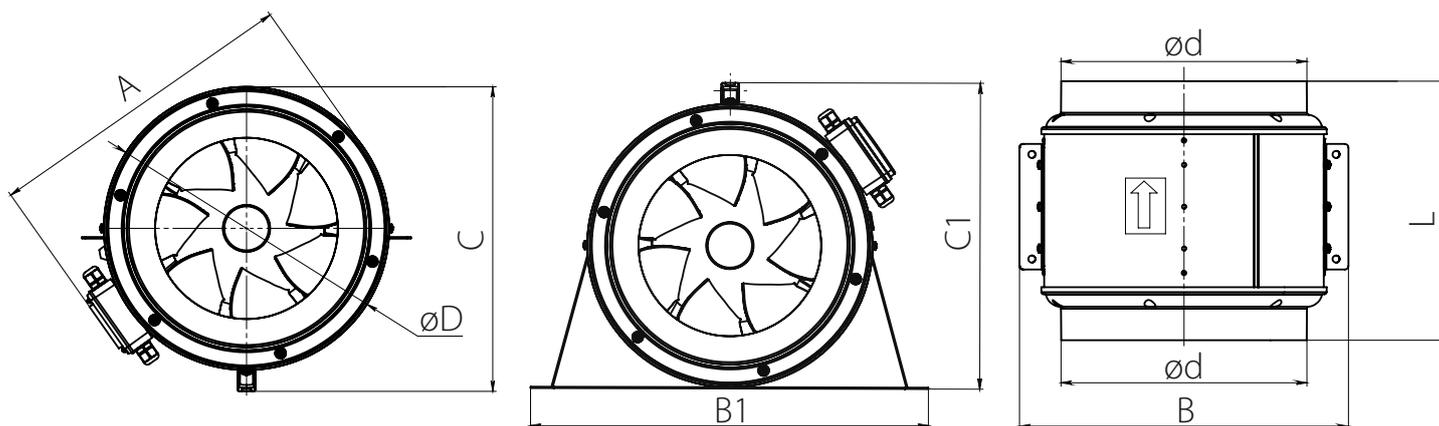
Изделие предназначено для эксплуатации при температуре окружающего воздуха в пределах от +1 °С до +40 °С и относительной влажности до 80 % при +25 °С. Тип защиты от доступа к опасным частям и проникновения воды – IPX4.

По типу защиты от поражения электрическим током изделие относится к приборам I класса по ДСТУ 3135.0-95 (ГОСТ 30345.0-95). Вид климатического исполнения изделия — УХЛ 4.2 по ГОСТ 15150-69.

Конструкция изделия постоянно совершенствуется, поэтому некоторые модели могут незначительно отличаться от описанных в данном руководстве.

Параметр	Primo 355			Primo 400		
	Низкая	Средняя	Высокая	Низкая	Средняя	Высокая
Скорость						
Напряжение, В/50 Гц	1~ 230					
Потребляемая мощность, Вт	126	131	150	197	204	224
Ток, А	0,60	0,58	0,66	0,91	0,90	0,98
Макс. расход воздуха, м³/ч	2090	2296	2485	2677	3136	3350
Частота вращения, мин ⁻¹	1350	1400	1470	1320	1390	1446
Макс. темп. перемещаемого воздуха, °С	-25...+55					
Защита	IPX4					

Габаритные размеры изделия, мм



Модель	Размеры, мм								Масса, кг
	D	d	A	L	B	B1	C	C1	
Primo 355	406	350	451	372	468	566	437	439	15
Primo 400	451	395	496	415	513	623	482	484	18,5

МОНТАЖ И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



**ПЕРЕД МОНТАЖОМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ
С РУКОВОДСТВОМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



**ПЕРЕД МОНТАЖОМ НЕОБХОДИМО УБЕДИТЬСЯ В ОТСУТСТВИИ НА ИЗДЕЛИИ
ВИДИМЫХ ДЕФЕКТОВ, ТАКИХ КАК МЕХАНИЧЕСКИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ,
НЕДОСТАЮЩИЕ ДЕТАЛИ, ЗАКЛИНИВАНИЕ КРЫЛЬЧАТКИ И ДР**



**ПРИ МОНТАЖЕ НЕОБХОДИМО ПРЕДУСМОТРЕТЬ ЗАЩИТУ ОТ СОПРИКОСНОВЕНИЯ
С ОПАСНЫМИ ЗОНАМИ ВЕНТИЛЯТОРА, ПУТЕМ УСТАНОВКИ ВОЗДУХОВОДОВ
НЕОБХОДИМОЙ ДЛИНЫ И ЗАЩИТНЫХ РЕШЕТОК**

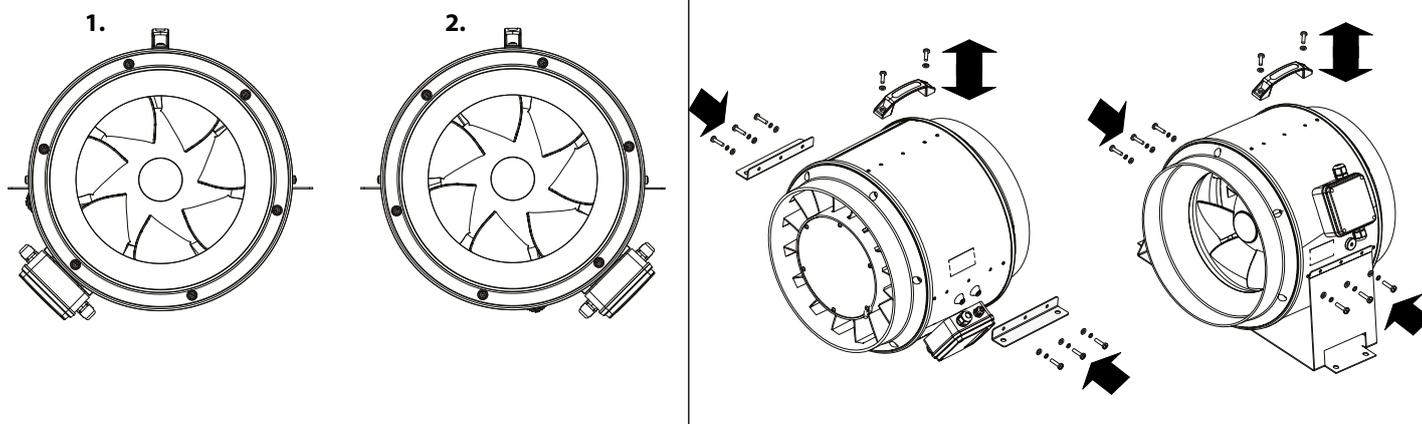


**МОНТАЖ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВЫПОЛНЕН ОПЫТНЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ,
ПРОШЕДШИМИ ОБУЧЕНИЕ И ПРАКТИКУ ПО УСТАНОВКЕ, МОНТАЖУ И
ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ВЕНТИЛЯЦИОННЫХ УСТАНОВОК**

Изделие предназначено для монтажа с круглыми воздуховодами. Вентилятор монтируется в разрыв воздуховодов. На корпусе вентилятора, в зависимости от комплектации, предусмотрены монтажные кронштейны для подвесного монтажа или для монтажа на горизонтальной либо вертикальной поверхности. При проведении монтажа обеспечьте доступ к вентилятору для проведения работ по обслуживанию или ремонту. Крепежные изделия для монтажа вентилятора не входят в комплект поставки, приобретаются отдельно. При подборе крепежа необходимо учитывать материал монтажной поверхности и вес установки (см. технические характеристики установки). Подбор крепежа должен проводить специалист сервисной службы.

Для удобства предусмотрен монтаж изделия в двух рабочих положениях, для чего нужно предварительно демонтировать ручку вентилятора или установить ее в другое положение.

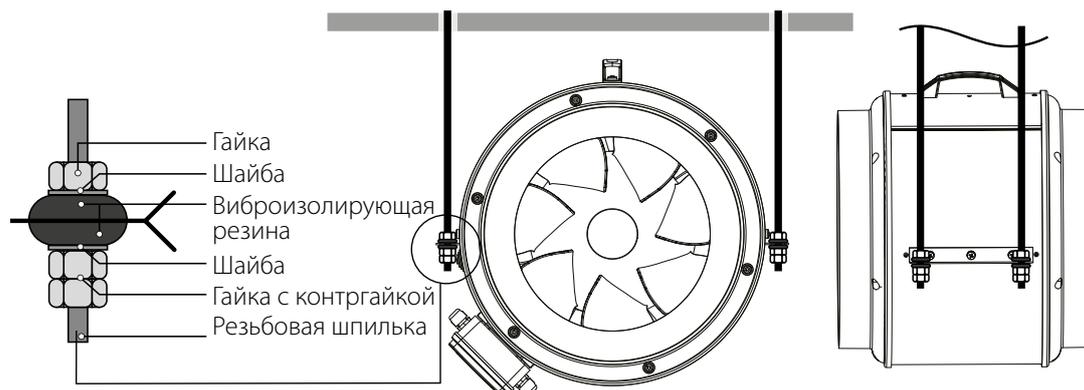
Выбрав одно из положений, необходимо надежно прикрутить монтажные кронштейны.



ПОДВЕСНОЙ МОНТАЖ

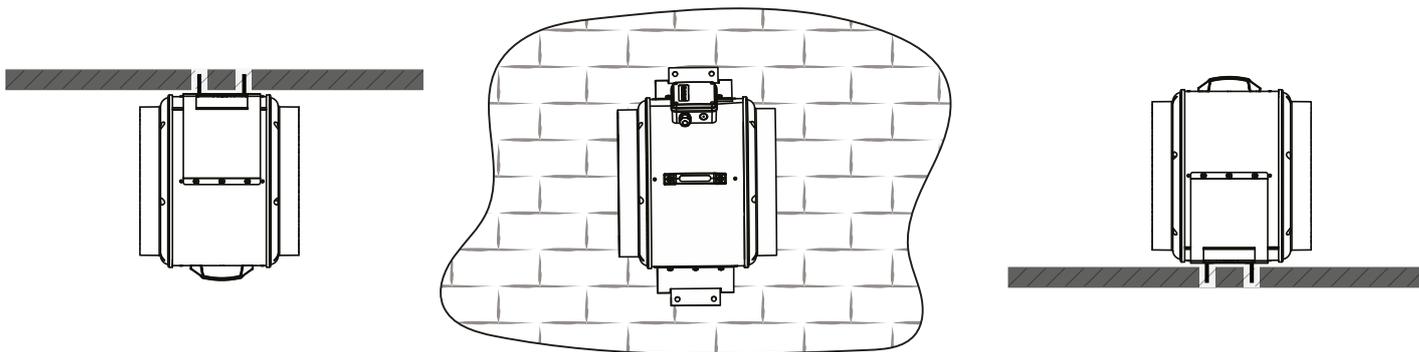
Установите вентилятор на резьбовые шпильки (не входят в комплект поставки).

ВНИМАНИЕ! При монтаже вентилятора на резьбовых шпильках необходимо предусмотреть защиту гаек от самооткручивания.



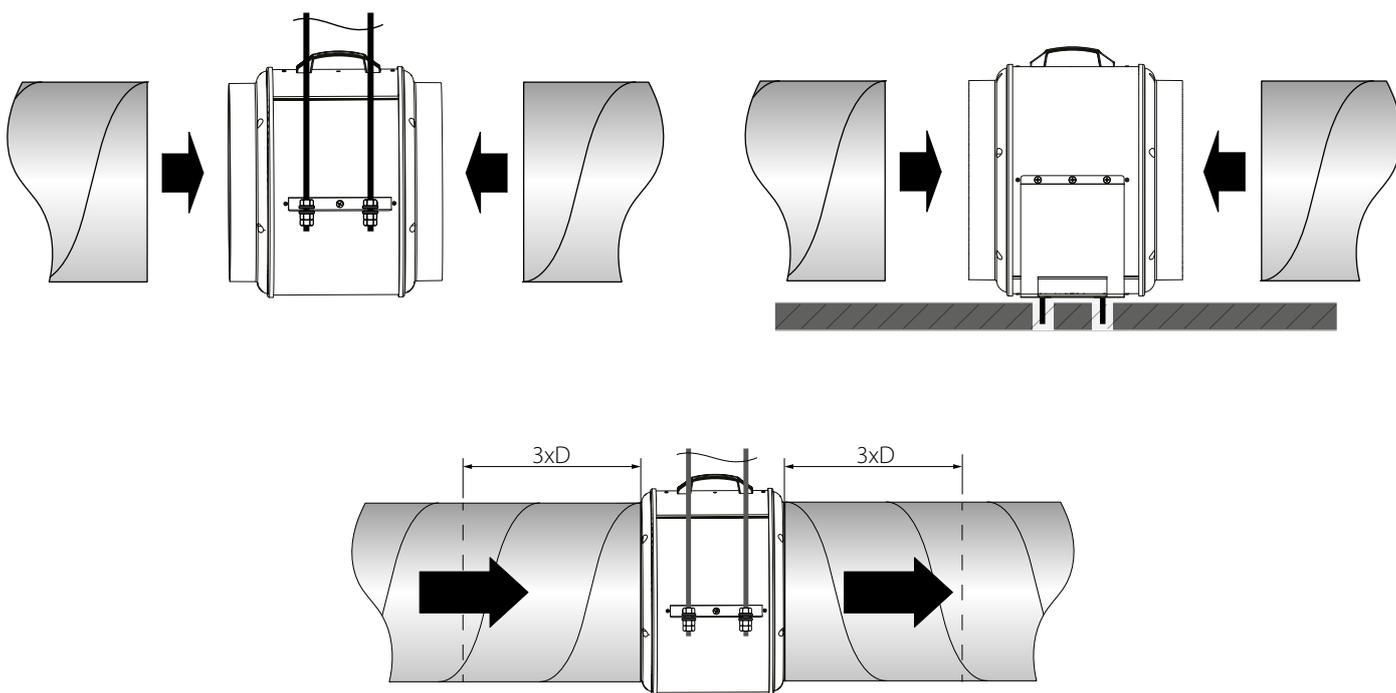
МОНТАЖ К ПОВЕРХНОСТИ

Закрепите вентилятор на поверхности с помощью шурупов с дюбелями соответствующего размера (в комплект поставки не входят). Убедитесь в надежности крепежа.



Присоединить воздуховоды соответствующего диаметра к вентилятору (соединения должны быть герметичными). Движение воздуха должно совпадать с направлением стрелки на наклейке вентилятора. Для обеспечения оптимальной производительности вентилятора и уменьшения аэродинамических потерь, связанных с турбулентностью воздушного потока, рекомендуется присоединить прямой участок воздуховода к патрубкам с обеих сторон установки. Минимальная рекомендуемая длина прямых участков — 3 диаметра вентилятора (см. раздел «Технические характеристики»).

При отсутствии воздуховода или его длине менее 1 метра на одном или нескольких патрубках вентилятора необходимо защитить внутренние части вентилятора от проникновения посторонних предметов. Например, установить решетку или другое защитное устройство с размером ячеек не более 12,5 мм для предотвращения свободного доступа к вентилятору.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



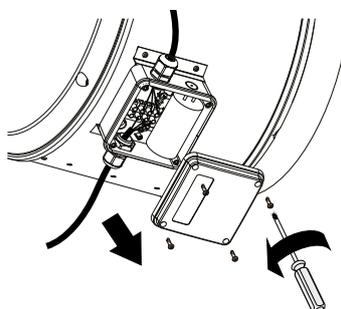
**ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ ЛЮБЫХ РАБОТ НЕОБХОДИМО
ОТКЛЮЧИТЬ СЕТЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К СЕТИ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬ
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ЭЛЕКТРИК
НОМИНАЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПАРАМЕТРОВ ИЗДЕЛИЯ
ПРИВЕДЕНЫ НА НАКЛЕЙКЕ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**



**ЛЮБЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ ВО ВНУТРЕННЕМ ПОДКЛЮЧЕНИИ ЗАПРЕЩЕНЫ И ВЕДУТ К
ПОТЕРЕ ПРАВА НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

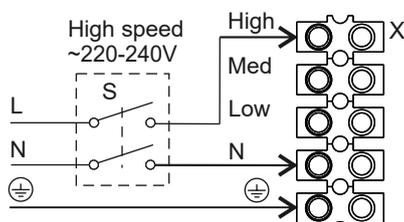
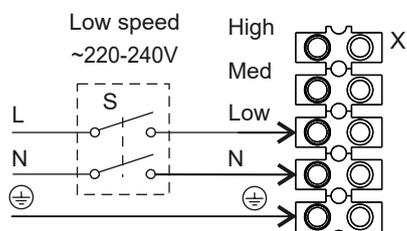
Питание вентилятора осуществляется однофазным переменным током 220-240 В/50 Гц.

Изделие должно быть подключено с помощью изолированных проводников (кабеля, проводов). При выборе сечения проводников необходимо учитывать максимально допустимый ток нагрузки, а также температуру нагрева провода, зависящую от типа провода, его изоляции, длины и способа прокладки. Подключение вентилятора должно производиться на клеммной колодке, установленной в клеммной коробке в соответствии со схемой электрического подключения и обозначением клемм.

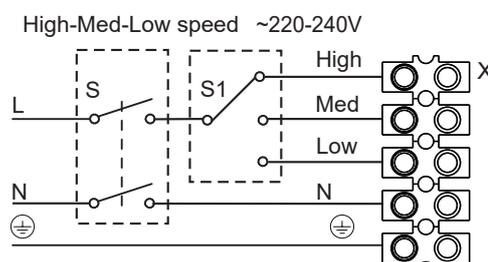
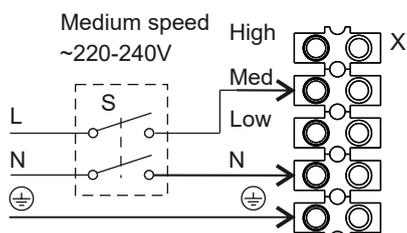
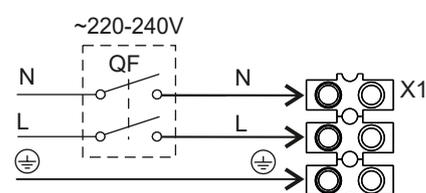


ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

Primo ...



Primo ... US



High — высокая скорость
Med — средняя скорость
Low — низкая скорость
N — нейтраль
L — фаза
⊕ — заземление
S — выключатель
S1 — переключатель
QF — автоматический выключатель

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ РАЗРЕШЕНО ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЕГО ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

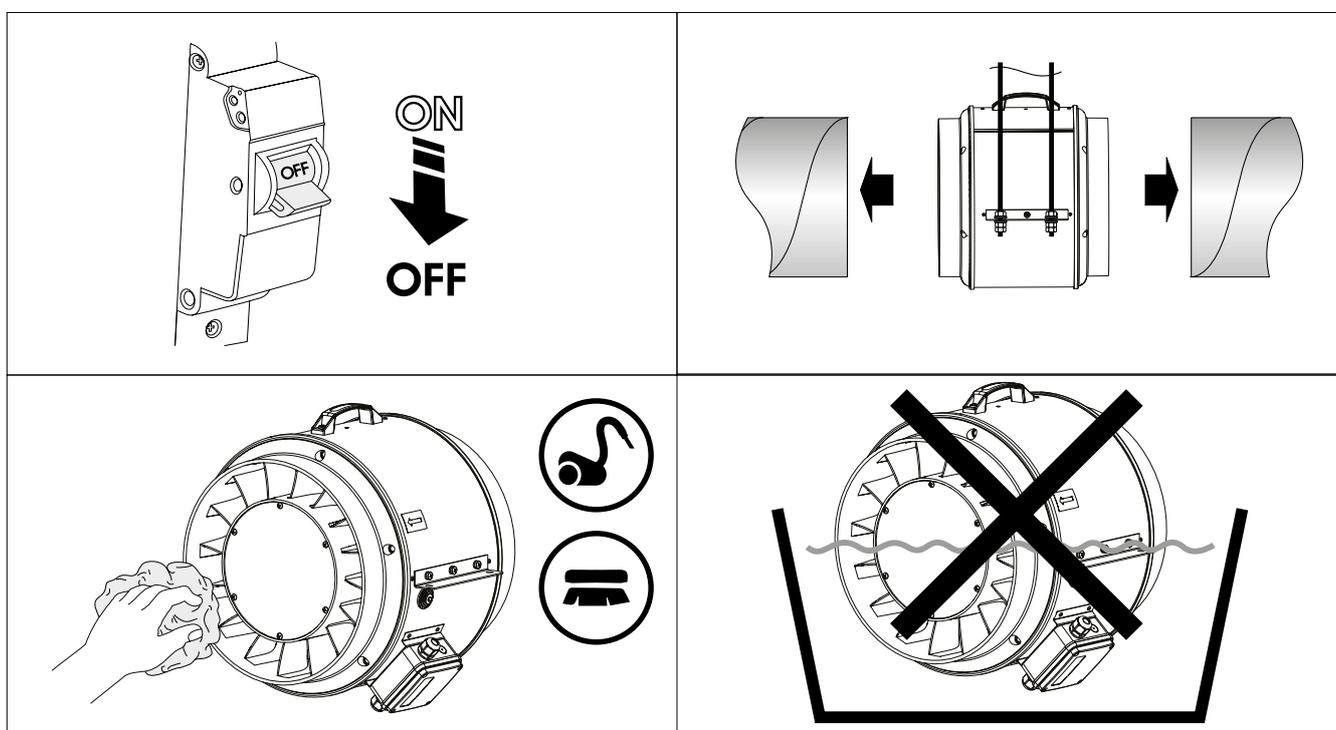
Поверхности изделия требуют периодической (каждые 6 месяцев) очистки от грязи и пыли.

Отключите вентилятор от электрической сети перед проведением работ по техобслуживанию.

Отсоедините воздуховоды от вентилятора.

Для очистки вентиляторов используйте ткань, мягкую щетку, пылесос и сжатый воздух. Не применяйте для очистки воду, агрессивные растворители, острые предметы и т. д. во избежание повреждения крыльчатки. Запрещается снимать или менять расположение балансиров на крыльчатке, так как это может привести к повышению уровня вибраций, шума и сокращению срока службы изделия.

Во время проведения технического обслуживания необходимо убедиться в отсутствии на изделии видимых дефектов, а также в надежности крепления монтажных кронштейнов к корпусу вентилятора и надежности монтажа самого изделия.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Возникшая проблема	Вероятные причины	Способ устранения
Вентилятор (вентиляторы) не запускаются.	Вентилятор не подключен к электросети.	Удостоверьтесь, что вентилятор правильно подключен к электросети, в обратном случае устраните ошибку подключения.
	Заклинил двигатель.	Отключите вентилятор от электросети. Устраните причину заклинивания двигателя. Повторно включите вентилятор.
	Вентилятор перегрелся.	Отключите вентилятор от электросети. Устраните причину перегрева. Повторно включите вентилятор.
Срабатывание автоматического выключателя при включении вентилятора.	Увеличенное потребление электрического тока из-за наличия короткого замыкания в электрической цепи.	Отключите вентилятор. Обратитесь в сервисный центр.
Шум, вибрация.	Засорена крыльчатка вентилятора.	Очистите крыльчатку вентилятора.
	Ослаблена затяжка винтовых соединений вентилятора или корпуса.	Затяните крепежные винты вентилятора или корпуса до упора.
	Элементы вентиляции (воздуховоды, диффузоры, жалюзи, решетки) засорены или повреждены.	Очистите или замените элементы вентиляции (воздуховоды, диффузоры, жалюзи, решетки).



ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ШНУРА ПИТАНИЯ ЕГО ЗАМЕНУ ВО ИЗБЕЖАНИИ ОПАСНОСТИ ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬ ИЗГОТОВИТЕЛЬ, СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА ИЛИ ПОДОБНЫЙ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

- Хранить изделие необходимо в заводской упаковке в сухом вентилируемом помещении при температуре от +5 °C до +40 °C и относительной влажности не выше 70 %.
- Наличие в воздухе паров и примесей, вызывающих коррозию и нарушающих изоляцию и герметичность соединений, не допускается.
- Для погрузочно-разгрузочных работ используйте соответствующую подъемную технику для предотвращения возможных повреждений изделия.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ выполняйте требования перемещений для данного типа грузов.
- Транспортировать разрешается любым видом транспорта при условии защиты изделия от атмосферных осадков и механических повреждений. Транспортировка изделия разрешена только в рабочем положении.
- Погрузка и разгрузка должны производиться без резких толчков и ударов.
- Перед первым включением после транспортировки при низких температурах изделие необходимо выдержать при температуре эксплуатации не менее 3-4 часов.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает гарантийный срок изделия длительностью 24 месяца с даты продажи изделия через розничную торговую сеть при условии выполнения пользователем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации изделия.

В случае появления нарушений в работе изделия по вине изготовителя в течение гарантийного срока пользователь имеет право на бесплатное устранение недостатков изделия посредством осуществления изготовителем гарантийного ремонта.

Гарантийный ремонт состоит в выполнении работ, связанных с устранением недостатков изделия, для обеспечения возможности использования такого изделия по назначению в течение гарантийного срока. Устранение недостатков осуществляется посредством замены или ремонта комплектующих или отдельной комплектующей изделия.

Гарантийный ремонт не включает в себя:

- периодическое техническое обслуживание;
- монтаж/демонтаж изделия;
- настройку изделия.

Для проведения гарантийного ремонта пользователь должен предоставить изделие, руководство пользователя с отметкой о дате продажи и расчетный документ, подтверждающий факт покупки.

Модель изделия должна соответствовать модели, указанной в руководстве пользователя.

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь к продавцу.

Гарантия изготовителя не распространяется на нижеприведенные случаи:

- непредоставление пользователем изделия в комплектности, указанной в руководстве пользователя, в том числе демонтаж пользователем комплектующих изделия;
- несоответствие модели, марки изделия данным, указанным на упаковке изделия и в руководстве пользователя;
- несвоевременное техническое обслуживание изделия;
- наличие внешних повреждений корпуса (повреждениями не являются внешние изменения изделия, необходимые для его монтажа) и внутренних узлов изделия;
- внесение в конструкцию изделия изменений или осуществление доработок изделия;
- замена и использование узлов, деталей и комплектующих изделия, не предусмотренных изготовителем;
- использование изделия не по назначению;
- нарушение пользователем правил монтажа изделия;
- нарушение пользователем правил управления изделием;
- подключение изделия к электрической сети с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя;
- выход изделия из строя вследствие скачков напряжения в электрической сети;
- осуществление пользователем самостоятельного ремонта изделия;
- осуществление ремонта изделия лицами, не уполномоченными на то изготовителем;
- истечение гарантийного срока изделия;
- нарушение пользователем установленных правил перевозки изделия;
- нарушение пользователем правил хранения изделия;
- совершение третьими лицами противоправных действий по отношению к изделию;
- выход изделия из строя вследствие возникновения обстоятельств непреодолимой силы (пожара, наводнения, землетрясения, войны, военных действий любого характера, блокады);
- отсутствие пломб, если наличие таковых предусмотрено руководством пользователя;
- непредоставление руководства пользователя с отметкой о дате продажи изделия;
- отсутствие расчетного документа, подтверждающего факт покупки изделия.



ВЫПОЛНЯЙТЕ ТРЕБОВАНИЯ ДАННОГО РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛИТЕЛЬНОЙ БЕСПЕРЕБОЙНОЙ РАБОТЫ ИЗДЕЛИЯ



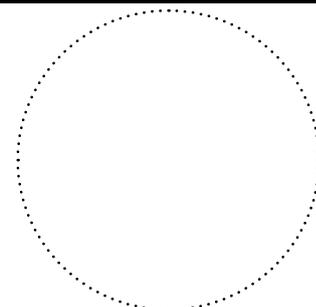
ГАРАНТИЙНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ РАССМАТРИВАЮТСЯ ПОСЛЕ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ИМ ИЗДЕЛИЯ, ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА, РАСЧЕТНОГО ДОКУМЕНТА И РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ С ОТМЕТКОЙ О ДАТЕ ПРОДАЖИ

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Тип изделия	Вентилятор канальный смешанного типа
Модель	Primo_____
Серийный номер	
Дата выпуска	
Клеймо приемщика	

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАВЦЕ

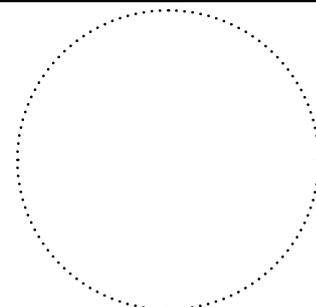
Название магазина	
Адрес	
Телефон	
E-mail	
Дата покупки	
Изделие в полной комплектации с руководством пользователя получил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен.	
Подпись покупателя	



Место для печати продавца

СВИДЕТЕЛЬСТВО О МОНТАЖЕ

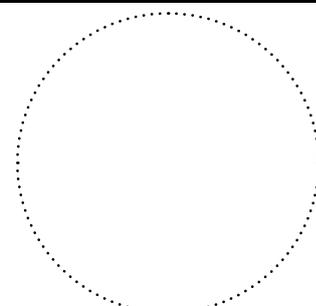
Изделие Primo_____ установлено в соответствии с требованиями данного руководства пользователя.	
Название фирмы	
Адрес	
Телефон	
Ф. И. О. установщика	
Дата монтажа:	Подпись:
Работы по монтажу изделия соответствуют требованиям всех применимых местных и национальных строительных, электрических и технических норм и стандартов. Замечаний к работе изделия не имею.	
Подпись:	



Место для печати установщика

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Тип изделия	Вентилятор канальный смешанного типа
Модель	Primo_____
Серийный номер	
Дата выпуска	
Дата покупки	
Гарантийный срок	
Продавец	



Место для печати продавца



BLAUBERG
Ventilatoren



www.blaubergventilatoren.de
B208RU-02

